



LIETUVOS BANKAS
Mėnesinis biuletenis

THE BANK OF LITHUANIA
Monthly bulletin



1995

1

Kai kurie 1995 m. sausio mėn. duomenys išankstiniai ir ateityje gali būti patikslinti. Atskirų lentelių skilčių duomenų suma dėl apvalinimo nesutampa su duomenimis tų lentelių skiltyse "Iš viso".
Lentelių ir grafikų šaltinis, jeigu kitaip nenurodyta, yra Lietuvos Banko departamentų duomenys.

Some data given for the January, 1995 are preliminary and can be revised in future issues of the Bulletin. In tables where figures have been rounded to the nearest final digit, there may be an apparent slight discrepancy between the sum of the constituent items and the total as shown.

Source for tables and graphs are departments of the Bank of Lithuania unless otherwise stated.

Biuletenį parengė Lietuvos banko Informacijos ir statistikos departamentas.
Atsakingas už parengimą V.Trukšinas (tel. 22 72 09, faksas 22 08 56).

*The Bulletin prepared by the Information and Statistics Department of the Bank of Lithuania.
V.Trukšinas (tel. 370-2 22 72 09, fax 370-2 22 08 56) is responsible for the preparation of the Bulletin.*

TURINYS

CONTENTS



Sutartiniai ženklai. Santrumpos	4	<i>Symbols and Conventions. Abbreviations</i>	4
Pasaulio šalių valiutos	5	<i>Foreign Currencies</i>	5
Lietuvos banko balansas	6	<i>Balance Sheet of the Bank of Lithuania</i>	6
Lietuvos banko užsienio aktyvai	7	<i>Foreign Assets of the Bank of Lithuania</i>	7
Lietuvos banko aktyvų pokyčiai	8	<i>Development of Assets of the Bank of Lithuania</i>	8
Lietuvos banko įsipareigojimų pokyčiai	8	<i>Development of Liabilities of the Bank of Lithuania</i>	8
Lietuvos banko oficialiosios atsargos	9	<i>Official Reserves of the Bank of Lithuania</i>	9
Pinigų atsarga	9	<i>Reserve Money</i>	9
Pinigų kiekis	10	<i>Money Supply</i>	10
Pinigų kiekio ir pinigų atsargos pokyčiai	11	<i>Development of Money Supply and Reserve Money ...</i>	11
Pinigų elementų struktūra	12	<i>Structure of Monetary Aggregates</i>	12
Pinigų elementų ir pinigų multiplikatoriaus pokyčiai ..	13	<i>Development of Monetary Aggregates and Money Multiplier</i>	13
Lietuvos banko išleista ir išimta grynujų pinigų	14	<i>The Bank of Lithuania's Currency Issue and Withdrawal</i>	14
Išleistų į apyvartą banknotų specifikacija	15	<i>Specification of Bank-notes in Circulation</i>	15
Išleistų į apyvartą monetų specifikacija	16	<i>Specification of Coin in Circulation</i>	16
Komerčių bankų priimti indėliai	17	<i>Deposits Received at Commercial Banks</i>	17
Komerčių bankų priimtų indėlių struktūra	18	<i>Composition of Deposits Received at Commercial Banks</i>	18
Komerčių bankų suteiktos paskolos	19	<i>Loans and Advances Granted by Commercial Banks ..</i>	19
Komerčių bankų suteiktų paskolų struktūra	20	<i>Composition of Loans and Advances Granted by Commercial Banks</i>	20
Tarpbankinės paskolos	21	<i>Inter-bank Loans</i>	21
Indėlių vidutinės metinės palūkanų normos komerciniuose bankuose	22	<i>Average Annual Interest Rates on Deposits with Commercial Banks</i>	22
Paskolų vidutinės metinės palūkanų normos komerciniuose bankuose	23	<i>Average Annual Interest Rates on Commercial Banks Loans and Advances</i>	23
Indėlių ir paskolų vidutinės metinės palūkanų normos komerciniuose bankuose	24	<i>Average Annual Interest Rates on Deposits with and Loans from Commercial Banks</i>	24
Indėlių ir paskolų vidutinės mėnesinės palūkanų normos ir infliacija	25	<i>Average Monthly Interest Rates on Loans and Deposits, and Inflation</i>	25
Metinės tarpbankinių palūkanų normos	26	<i>Inter-bank Annual Interest Rates</i>	26
Indėlių ir paskolų vidutinės metinės palūkanų normos komerciniuose bankuose	27	<i>Average Annual Interest Rates on Deposits with and Loans from Commercial Banks</i>	27
Vyriausybės vertybiniai popieriai	28	<i>Government Securities</i>	28
Oficialus užsienio valiutų santykis	29	<i>Official Foreign Exchange Rates</i>	29
Kainų dinamika	33	<i>Development of Consumer Prices</i>	33

Sutartiniai ženklai

Symbols and Conventions

- " -- " Reiškinių (rodiklių) atitinkamu laikotarpiu nebuvo
Category not applicable
- " 0.0 " Reiškinių (rodiklių) mažesnis už pusę nurodyto matavimo vieneto
Magnitude less than half of the unit indicated
- " ... " Nėra duomenų, nors reiškinys (rodiklis) atitinkamu laikotarpiu buvo
Data not available
- " * " Išankstiniai arba apskaičiuoti duomenys
Provisional, preliminary or estimated figure
- " - " Tarp metų ar mėnesių (pvz., 1992-1993, sausio-balandžio mėn., 3-6 mėn.) apibrėžia nurodomą laikotarpį, pažymint jo pradžią ir pabaigą
Between years or months (e.g., 1992-93, January-April or 3-6 months) indicates the years or months covered, including the beginning and ending years or months.

Santrumpos

Abbreviations

- LB** Lietuvos bankas
The Bank of Lithuania
- Lt** Litas
LTL
- ct** Centai
Lithuanian cents
- TVF** Tarptautinis Valiutos Fondas
IMF *International Monetary Fund*

Pasaulio šalių valiutos

Foreign Currencies



GBP	Anglijos svarai sterlingu <i>Pounds sterling</i>	KGS	Kirgizstano somai <i>Kyrgyzstan soms</i>
ADR	Armėnijos dramai <i>Armenian drams</i>	LVL	Latvijos latai <i>Latvian lats</i>
AUD	Australijos doleriai <i>Australian dollars</i>	PLZ	Lenkijos zlotai <i>Polish zlotys</i>
ATS	Austrijos šilingai <i>Austrian schillings</i>	MDL	Moldovos lėjos <i>Moldovian lei</i>
MAN	Azerbaidžano manatai <i>Azerbaijan manat</i>	NOK	Norvegijos kronos <i>Norwegian kroner</i>
BER	Baltarusijos rubliai <i>Belarus roubles</i>	NLG	Olandijos guldenai <i>Netherlands guilders</i>
BEF	Belgijos frankai <i>Belgian francs</i>	FRF	Prancūzijos frankai <i>French francs</i>
CSK	Čekijos kronos <i>Czech koruny</i>	RUR	Rusijos rubliai <i>Russian roubles</i>
DKK	Danijos kronos <i>Danish kroner</i>	XDR	Specialia skolinimosi teise pavadintas naujas apskaitos vienetas, penkių pagrindinių pasaulio valiutų "krepšelis" (SST) <i>Special drawing rights (SDRs)</i>
XEU	Europos piniginiai vienetai (ECU) <i>European currency units</i>	SGD	Singapūro doleriai <i>Singapore dollars</i>
EEK	Estijos kronos <i>Estonian kroons</i>	FIM	Suomijos markės <i>Finnish markkaa</i>
ESP	Ispanijos pesetas <i>Spanish pesetas</i>	SEK	Švedijos kronos <i>Swedish kronor</i>
ITL	Italijos liros <i>Italian lire</i>	CHF	Šveicarijos frankai <i>Swiss franc</i>
JPY	Japonijos jenos <i>Japanese yen</i>	UKK	Ukrainos karbovancai <i>Ukrainian karbovanets</i>
USD	JAV doleriai <i>United States dollars</i>	SUM	Uzbekistano sumai <i>Uzbekistan sums</i>
CAD	Kanados doleriai <i>Canadian dollars</i>	HUF	Vengrijos forintai <i>Hungarian forints</i>
TEN	Kazachstano tenge <i>Kazakhstan tenges</i>	DEM	Vokietijos markės <i>Deutsche mark</i>

Lietuvos banko balansas

Balance Sheet of the Bank of Lithuania

Mln. Lt
LTL million

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Užsienio aktyvai Foreign assets	Pretenzijos: Claims on:		Neklasifikuoti aktyvai Unclassified assets	Iš viso aktyvų Total assets
		privatiam sektoriui private sector	komerciniams bankams commercial banks		
1992 12	999.7	--	270.2	127.7	1 397.6
1993 03	957.0	--	283.4	316.7	1 557.1
06	1 047.3	1.8	320.8	453.7	1 823.6
09	1 627.6	1.4	338.2	570.9	2 538.1
12	1 904.7	1.4	292.1	972.2	3 170.4
1994 03	1 916.0	3.6	164.8	224.6	2 309.0
06	2 200.5	5.2	201.8	260.1	2 667.7
09	2 545.8	5.8	165.5	280.0	2 997.0
12	2 617.7	5.9	157.0	94.1	2 874.7
1995 01	2 523.7	6.2	159.5	93.2	2 782.6

Mln. Lt
LTL million

tęsinys
continued

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Pinigų atsarga Reserve money	Užsienio įsipareigojimai Foreign liabilities	Centrinės Vyriausybės indėliai Central Government deposits	Kapitalo sąskaitos Capital accounts	Neklasifikuoti įsipareigojimai Unclassified liabilities	Iš viso įsipareigojimų Total liabilities
1992 12	413.7	491.0	17.2	372.4	103.3	1 397.6
1993 03	438.2	281.4	40.3	554.7	242.5	1 557.1
06	390.9	310.3	87.0	641.2	394.2	1 823.6
09	866.8	458.5	194.6	961.1	57.1	2 538.1
12	1 116.3	585.2	93.1	1 167.8	208.0	3 170.4
1994 03	1 204.4	462.1	82.8	374.4	161.8	2 309.0 ¹
06	1 482.0	465.3	112.6	411.6	172.2	2 667.7
09	1 693.9	469.6	173.9	410.2	225.9	2 997.0
12	1 802.2	526.6	45.1	413.7	66.2	2 874.7
1995 01	1 738.9	530.1	28.5	406.3	56.3	2 782.6

¹ Nuo 1994 m. sausio mėn. - įskaitant įsipareigojimus komerciniams bankams, privataus sektoriaus indėlius, užsienio paramos fondų lėšas, Vyriausybės skolinamas lėšas.

¹ Since January, 1994 - including liabilities to commercial banks, private sector deposits, counterpart funds and Government lending funds.

Lietuvos banko užsienio aktyvai
Foreign Assets of the Bank of Lithuania



Mln. Lt
LTL million

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Iš viso Total foreign assets	Auksas Gold	Konvertabilios užsienio valiutos Convertible foreign currency	iš jų: of which:		
				užsienio valiutos (grynieji pinigai) foreign currency (cash)	indėliai iki pareikalavimo užsienio bankuose demand deposits with foreign banks	terminuoti indėliai užsienio bankuose time deposits with foreign banks
1992 12	999.7	234.5	166.8	--	166.8	--
1993 03	957.0	302.1	275.5	24.7	84.8	--
06	1 047.3	278.6	366.1	12.0	278.1	--
09	1 627.6	263.0	811.5	37.0	620.4	0.04
12	1 904.7	241.4	1 073.2	0.66	896.7	0.04
1994 03	1 916.0	253.8	1 109.6	0.74	70.4	837.2
06	2 200.5	253.8	1 667.7	1.31	30.8	1 033.3
09	2 545.8	253.9	2 016.4	1.08	40.3	980.1
12	2 617.7	247.5	2 041.3	0.82	10.8	1 172.1
1995 01	2 523.7	247.5	1 946.4	0.71	5.1	589.9

Mln. Lt
LTL million

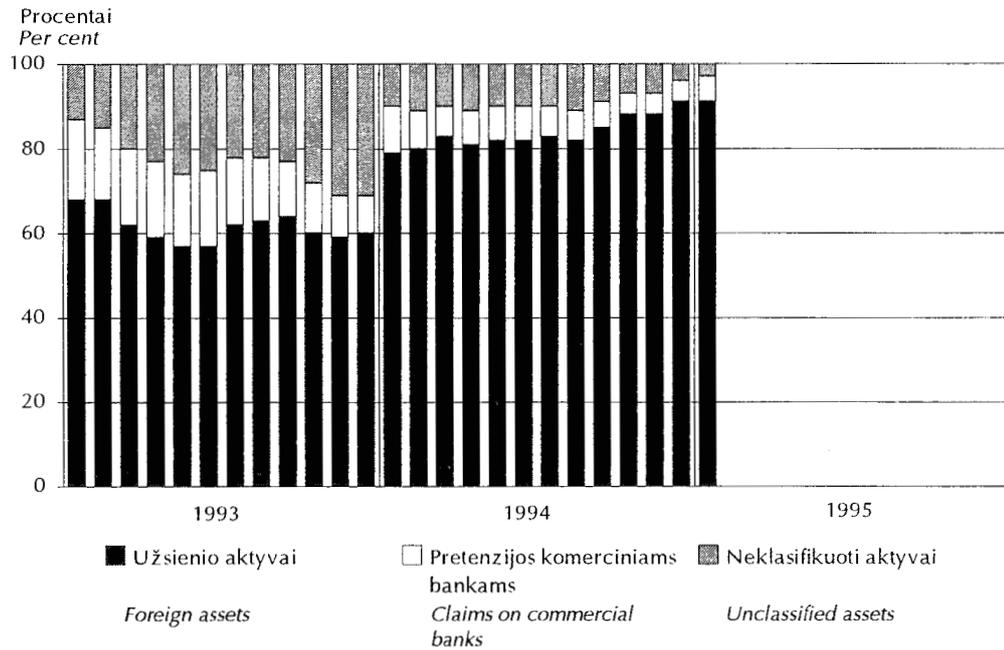
tęsinys
continued

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	iš jų: of which:			Nekonvertabilios užsienio valiutos Non-convertible foreign currency	Specialių skolinimo teisių (SST) lėšos Holdings of SDRs
	investicijos į užsienio vertybinius popierius investments into foreign securities	išpirkimo susitarimai repurchase agreements	kita other assets		
1992 12	--	--	--	598.4	--
1993 03	166.1	--	--	379.4	--
06	76.0	--	--	317.9	84.7
09	154.1	--	--	316.5	236.7
12	167.7	--	8.1	296.9	293.3
1994 03	145.9	46.1	9.3	294.8	257.9
06	581.7	19.6	1.0	273.0	5.9
09	922.1	72.9	--	273.3	2.2
12	700.3	157.4	--	268.7	60.1
1995 01	1 182.4	167.1	1.1	268.7	61.1

Lietuvos banko aktyvų pokyčiai

Development of Assets of the Bank of Lithuania

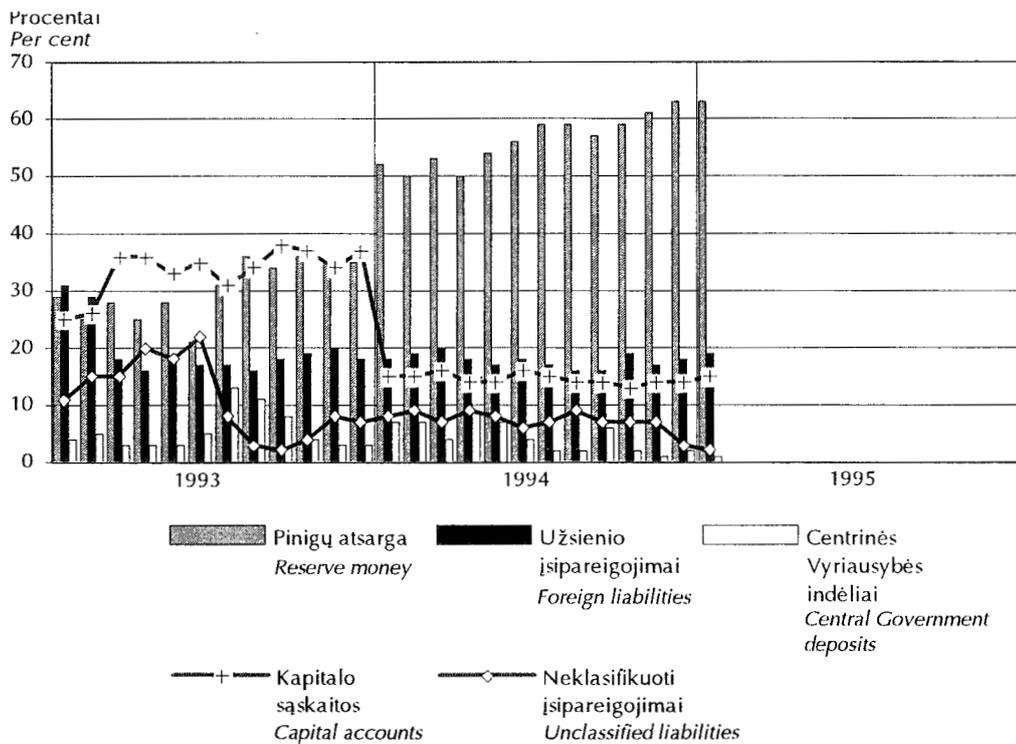
Laikotarpio pabaigoje
End-of-period



Lietuvos banko įsipareigojimų pokyčiai

Development of Liabilities of the Bank of Lithuania

Laikotarpio pabaigoje
End-of-period



Lietuvos banko oficialiosios atsargos
Official Reserves of the Bank of Lithuania



Mln. JAV dolerių
USD million

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Auksas Gold	Užsienio valiuta Foreign currency	TVF SST Holdings of SDRs	Iš viso Total reserves
1992 12	61.9	44.0	--	105.9
1993 03	61.9	56.5	--	118.4
06	61.9	81.4	18.8	162.1
09	61.9	191.0	55.7	308.6
12	61.9	275.2	75.2	412.3
1994 03	61.9	277.7	64.6	404.2
06	61.9	416.9	1.5	480.3
09	61.9	504.1	0.5	566.5
12	61.9	510.3	15.0	587.3
1995 01	61.9	486.6	15.3	563.8

Auksas įkainotas 333 JAV doleriais už unciją.

Gold estimated at 333 USD per ounce.

Pinigų atsarga
Reserve Money

Mln. Lt
LTL million

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Iš viso Total amount	Pinigai, išleisti į apyvartą Currency outside the LB	Komerčių bankų indėliai LB Commercial banks' deposits with the LB	iš to skaičiaus: of which:		
				korespondentinės sąskaitos correspondent accounts	privalomosios atsargos required reserves	
					nacionaline valiuta in national currency	konvertabiliomis užsienio valiutomis in convertible foreign currency
1992 12	413.7	199.7	214.0	168.8	45.2	-
1993 03	438.2	253.9	184.3	130.0	54.3	-
06	390.9	187.9	203.0	62.0	135.8	5.2
09	866.8	626.9	239.9	184.5	-	55.4
12	1 116.3	835.0	281.3	197.5	-	83.8
1994 03	1 204.4	981.0	223.4	135.5	-	87.9
06	1 482.0	1 129.9	352.1	260.1	-	92.0
09	1 693.9	1 208.1	485.1	374.7	-	110.4
12	1 802.2	1 410.9	391.4	258.9	-	132.5
1995 01	1 738.9	1 293.7	445.2	298.0	-	147.2

Pinigų kiekis

Money Supply

Mln. Lt
LTL million

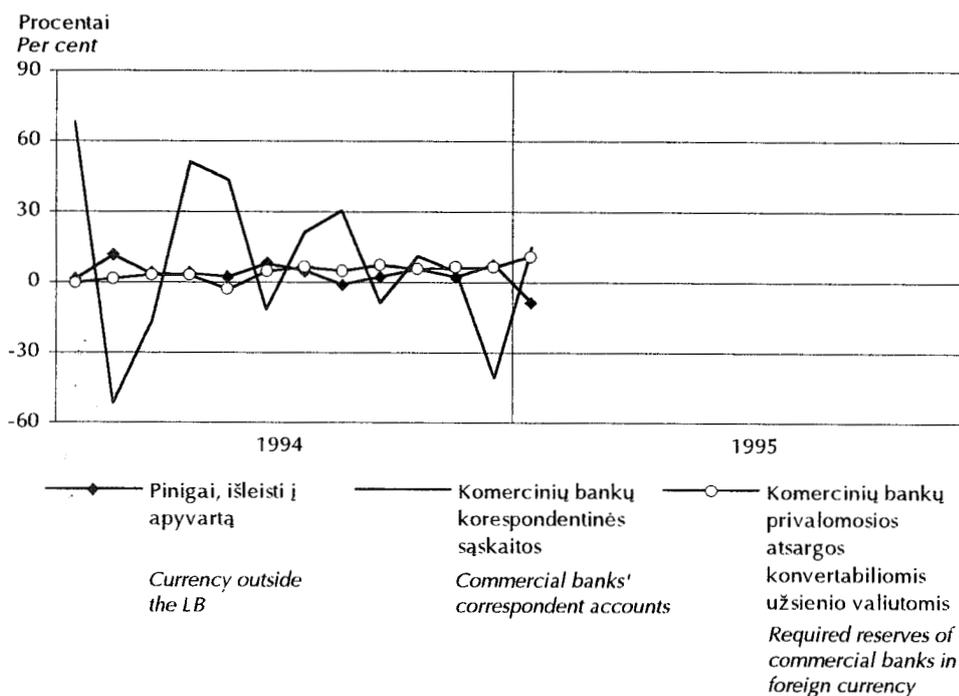
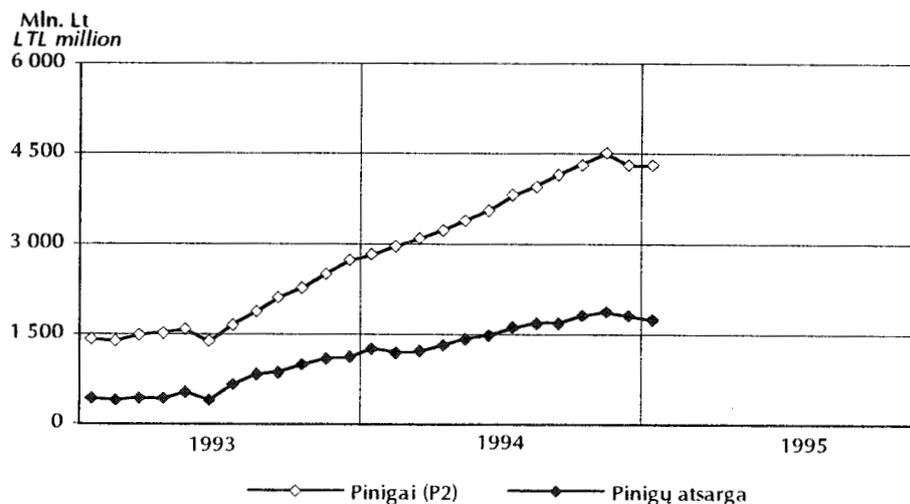
Laikotarpio pabaigoje End-of-period	P1 M1			Kvazi pinigai Quasi-money			P2 M2
	Pinigai apyvartoje Currency in circulation	Indėliai iki pareikalavimo komerciniuose bankuose ir privataus sektoriaus indėliai LB Demand deposits with commercial banks and private sector deposits with the LB	Iš viso Total amount (1+2)	Terminuoti ir taupomieji indėliai komerciniuose bankuose Time and savings deposits with commercial banks	Indėliai užsienio valiutomis komerciniuose bankuose Foreign currency deposits with commercial banks	Iš viso Total amount (4+5)	Iš viso Total amount (3+6)
	1	2	3	4	5	6	7
1992 12	183.9	504.0	687.9	24.0	621.4	645.4	1 333.3
1993 03	233.1	528.2	761.3	48.8	678.8	727.6	1 488.9
06	132.1	552.1	684.2	62.1	620.2	682.3	1 366.5
09	587.2	773.7	1 360.9	92.5	655.3	747.8	2 108.7
12	792.3	982.7	1 775.0	234.3	711.6	945.9	2 720.9
1994 03	932.7	914.6	1 847.2	428.1	811.6	1 239.8	3 087.0
06	1 073.1	924.0	1 997.1	639.9	922.9	1 562.8	3 559.9
09	1 159.0	1 091.6	2 250.6	784.3	1 128.9	1 913.2	4 163.8
12	1 334.4	1 125.6	2 460.0	661.7	1 179.3	1 841.0	4 301.0
1995 01*	1 224.5	1 157.6	2 382.1	645.2	1 282.2	1 927.4	4 309.5

Pinigų kiekio ir pinigų atsargos pokyčiai

Development of Money Supply and Reserve Money



Palyginta su ankstesniu mėnesiu
Compared with previous month



Pinigų elementų struktūra

Structure of Monetary Aggregates

Procentais
Per cent

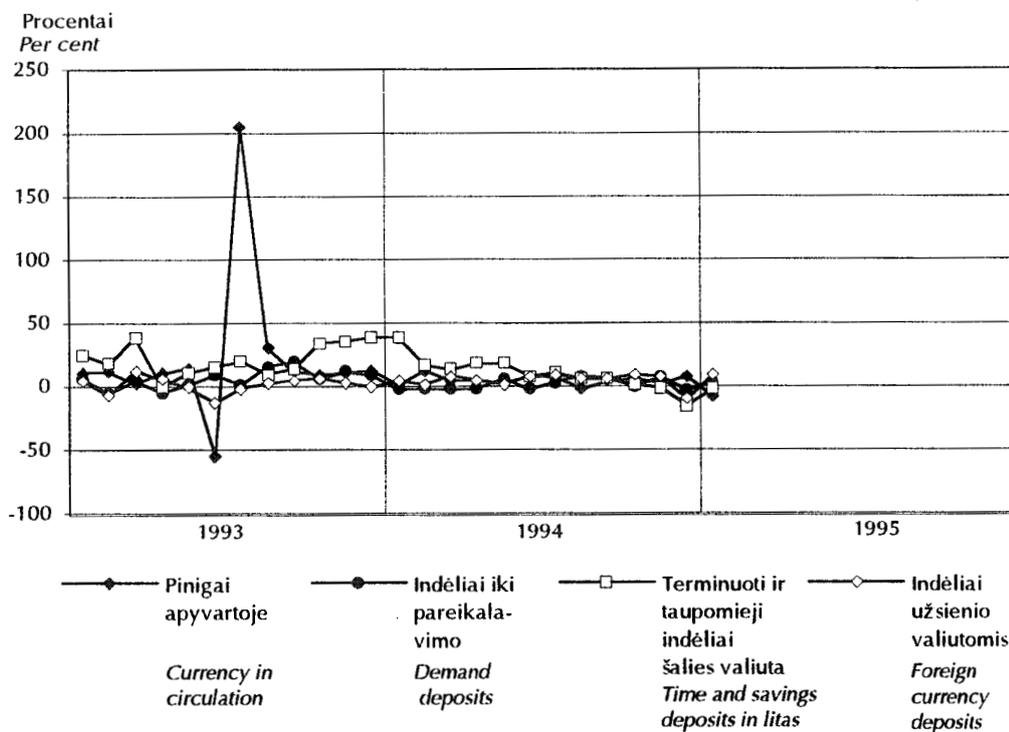
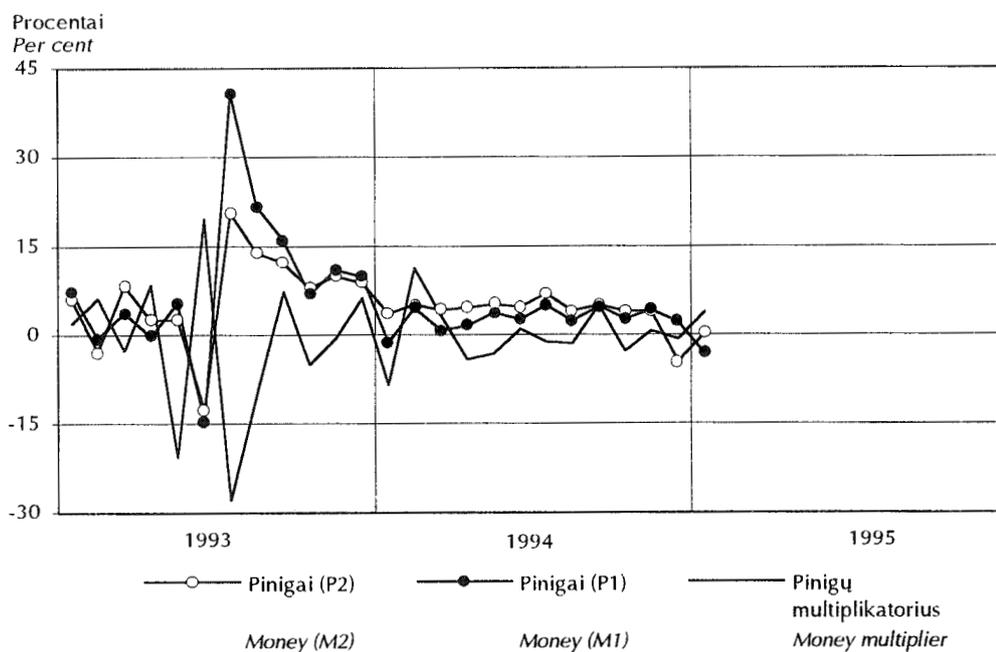
Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Palyginta su P2 Compared with M2		Palyginta su P1 Compared with M1		Palyginta su Kvazi pinigais Compared with Quasi-money	
	P1 M1	Kvazi pinigai Quasi- money	Pinigai apyvartoje Currency in circulation	Indėliai iki pareikalavimo komerciniuose bankuose ir privataus sektoriaus indėliai LB Demand deposits with commercial banks and private sector deposits with the LB	Terminuoti ir taupomieji indėliai komerciniuose bankuose Time and savings deposits with commercial banks	Indėliai užsienio valiutomis komerciniuose bankuose Foreign currency deposits with commercial banks
1992 12	51.6	48.4	26.7	73.3	3.7	96.3
1993 03	51.1	48.9	30.6	69.4	6.7	93.3
06	50.1	49.9	19.3	80.7	9.1	90.9
09	64.5	35.5	43.1	56.9	12.4	87.6
12	65.2	34.8	44.6	55.4	24.8	75.2
1994 03	59.8	40.2	50.5	49.5	34.5	65.5
06	56.1	43.9	53.7	46.3	40.9	59.1
09	54.1	45.9	51.5	48.5	41.0	59.0
12	57.2	42.8	54.2	45.8	35.9	64.1
1995 01	55.3	44.7	51.4	48.6	33.5	66.5

Pinigų elementų ir pinigų multiplikatoriaus pokyčiai

Development of Monetary Aggregates and Money Multiplier



Palyginta su ankstesniu mėnesiu
Compared with previous month



Lietuvos banko išleista ir išimta grynųjų pinigų

The Bank of Lithuania's Currency Issue and Withdrawal

Laikotarpio pabaigoje <i>End-of-period</i>	Mln. Lt <i>LTL million</i>			
	Išleista pinigų <i>Currency issue</i>	Išimta pinigų <i>Currency withdrawal</i>	Grynasis išleidimas <i>Net issue</i>	Pinigai, išleisti į apyvartą <i>Currency outside the LB</i>
1993 06	127.4	0.2	127.2	127.2
09	161.2	83.3	77.9	627.8
12	220.7	138.2	82.5	834.0
1994 03	228.0	193.1	34.9	981.9
06	226.8	143.2	83.6	1 130.5
09	174.9	145.5	29.4	1 209.6
12	272.8	174.2	98.6	1 411.8
1995 01	169.9	286.9	-117.0	1 294.8

Išleistų į apyvartą banknotų specifikacija
Specification of Bank-notes in Circulation



Tūkst. Lt
LTL thousand

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	1 Lt 1 LTL (1994 m.) (Issue of 1994)	2 Lt 2 LTL (1993 m.) (Issue of 1993)	5 Lt 5 LTL (1993 m.) (Issue of 1993)	10 Lt 10 LTL (1991 m.) (Issue of 1991)	10 Lt 10 LTL (1993 m.) (Issue of 1993)
	1993 09	--	--	--	97 292.7
12	--	--	16 254.7	106 151.8	--
1994 03	2 796.7	9 249.0	32 107.8	52 077.3	30 312.3
06	6 127.4	11 712.4	30 611.7	7 345.0	72 405.7
09	6 946.8	12 440.6	28 611.9	3 202.3	75 719.4
12	7 780.7	13 925.3	28 607.9	2 436.7	81 843.0
1995 01	7 431.1	12 901.5	25 613.1	2 178.8	72 144.6

Tūkst. Lt
LTL thousand

tesinys
continued

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	20 Lt 20 LTL (1991 m.) (Issue of 1991)	20 Lt 20 LTL (1993 m.) (Issue of 1993)	50 Lt 50 LTL (1991 m.) (Issue of 1991)	50 Lt 50 LTL (1993 m.) (Issue of 1993)	100 Lt 100 LTL (1991 m.) (Issue of 1991)	Iš viso Total stock
	1993 09	152 062.9	--	177 560.3	--	152 378.5
12	173 775.5	--	179 491.9	68 318.2	247 731.8	791 723.9
1993 03	53 985.0	99 563.0	54 741.7	263 705.2	358 485.6	957 023.6
06	4 803.1	142 693.0	17 926.9	339 532.3	480 562.8	1 113 720.2
09	3 127.6	140 760.9	9 337.9	341 848.3	571 040.4	1 193 035.9
12	2 979.4	149 658.0	6 943.0	371 961.5	728 787.1	1 394 922.5
1995 01	2 915.6	132 152.1	5 685.9	327 851.9	689 046.4	1 277 920.9

Išleistų į apyvartą monetų specifikacija

Specification of Coin in Circulation

Tūkst. Lt
LTL thousand

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Monetos Coin of litas				Iš viso Total stock
	1 Lt 1 LTL	2 Lt 2 LTL	5 Lt 5 LTL		
1993 09	8 869.7	11 200.6	20 157.3		40 227.6
12	9 272.8	11 954.1	13 970.7		35 197.6
1994 03	6 711.7	6 197.0	4 685.5		17 594.2
06	3 275.9	3 012.0	2 493.7		8 781.6
09	2 370.9	2 095.8	1 889.1		6 355.8
12	1 975.2	1 713.0	1 606.8		5 295.0
1995 01	1 885.7	1 620.5	1 532.5		5 038.7

Tūkst. Lt
LTL thousand

tesinys
continued

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Centai Coin of cents						Iš viso Total stock
	1 ct	2 ct	5 ct	10 ct	20 ct	50 ct	
1993 09	174.5	187.1	327.9	1 966.0	1 988.7	2 463.1	7 107.3
12	226.5	245.5	374.6	2 100.8	1 979.0	2 276.9	7 203.3
1994 03	266.9	292.7	414.9	2 257.7	1 980.9	2 204.0	7 417.1
06	313.8	349.8	472.5	2 740.2	2 335.8	2 365.0	8 577.1
09	361.8	417.7	557.3	3 378.3	2 864.4	2 686.0	10 265.5
12	406.6	465.8	621.2	3 715.6	3 216.1	2 934.5	11 359.8
1995 01	417.1	479.2	635.5	3 798.3	3 305.3	2 956.9	11 592.3

Be to, sausio pabaigoje apyvartoje buvo 10 litų vertės proginių monetų už 231.7 tūkst. litų.

In addition, at the end of January, 1995 the amount of commemorative 10 litas value coin in circulation was LTL 231.7 thousand.

Komercinių bankų priimti indėliai¹
Deposits Received at Commercial Banks¹



Mln. Lt
 LTL million

	Iš viso indėlių <i>Total amount</i>	Terminuoti indėliai <i>Total time deposits</i>	iš jų: <i>of which fixed for:</i>					Indėliai iki pareikalavimo <i>Demand deposits</i>
			iki 1 mėn. <i>up to 1 month</i>	1-3 mėn. <i>1-3 months</i>	3-6 mėn. <i>3-6 months</i>	6-12 mėn. <i>6-12 months</i>	ilgiau negu 12 mėn. <i>over 1 year</i>	
Litais <i>In litas</i>								
1993 03	121.18	14.73	1.24	2.59	0.68	10.03	0.18	106.44
06	693.41	30.74	5.05	10.70	11.62	1.81	1.56	662.67
09	906.11	22.24	6.54	12.49	2.11	0.51	0.59	883.87
12	1 096.06	91.06	10.64	48.14	12.30	18.07	1.90	1 005.00
1994 03	961.14	122.08	27.66	80.66	5.38	2.62	5.75	839.06
06	1 231.20	153.62	4.22	123.09	15.66	6.31	4.35	1 077.58
09	1 376.28	185.57	12.95	153.14	10.63	2.11	6.73	1 190.71
12	1 585.94	162.14	12.91	139.74	7.20	2.06	0.23	1 423.80
1995 01	1 337.87	155.32	24.21	118.46	9.96	2.16	0.54	1 182.54
Konvertabiliomis užsienio valiutomis <i>In convertible foreign currencies</i>								
1993 03	81.16	77.03	1.31	35.90	14.66	21.60	3.55	4.13
06	23.98	21.66	0.86	6.43	6.27	4.73	3.38	2.31
09	40.24	29.76	1.88	10.75	9.56	5.78	1.79	10.48
12	63.55	60.24	1.32	22.45	15.90	19.05	1.52	3.31
1994 03	121.85	111.92	1.99	34.59	39.66	35.50	0.20	9.93
06	131.99	107.81	11.39	58.33	25.53	12.43	0.12	24.18
09	382.92	158.25	8.26	78.16	41.23	29.84	0.77	224.66
12	643.87	315.20	114.82	140.99	37.26	21.84	0.29	328.67
1995 01	635.92	333.25	45.11	189.04	64.81	33.96	0.33	302.67

¹ Nurodytą mėnesį sudarytų sutarčių suma.

¹ Amount of contracts concluded in given month.

Komercinių bankų priimtų indėlių struktūra

Composition of Deposits Received at Commercial Banks

Palyginta su visa nurodyta mėnesį sudarytų sutarčių suma
Compared with total amount of contracts in given month

Procentais
Per cent

Terminuoti indėliai <i>Total time deposits</i>	iš jų: <i>of which fixed for:</i>					Indėliai iki pareikalavimo <i>Demand deposits</i>
	iki 1 mėn. <i>up to 1 month</i>	1-3 mėn. <i>1-3 months</i>	3-6 mėn. <i>3-6 months</i>	6-12 mėn. <i>6-12 months</i>	ilgiau negu 12 mėn. <i>over 1 year</i>	

Litais
In litas

1993 03	12.2	1.0	2.1	0.6	8.3	0.1	87.8
06	4.4	0.7	1.5	1.7	0.3	0.2	95.6
09	2.5	0.7	1.4	0.2	0.1	0.1	97.5
12	8.3	1.0	4.4	1.1	1.6	0.2	91.7
1994 03	12.7	2.9	8.4	0.6	0.3	0.6	87.3
06	12.5	0.3	10.0	1.3	0.5	0.4	87.5
09	13.5	0.9	11.1	0.8	0.2	0.5	86.5
12	10.2	0.8	8.8	0.5	0.1	0.0	89.8
1995 01	11.6	1.8	8.9	0.7	0.2	0.0	88.4

Konvertabiliomis užsienio valiutomis
In convertible foreign currencies

1993 03	94.9	1.6	44.2	18.1	26.6	4.4	5.1
06	90.4	3.6	26.8	26.1	19.7	14.1	9.6
09	74.0	4.7	26.7	23.8	14.4	4.4	26.0
12	94.8	2.1	35.3	25.0	30.0	2.4	5.2
1994 03	91.9	1.6	28.4	32.5	29.1	0.2	8.1
06	81.7	8.6	44.2	19.3	9.4	0.1	18.3
09	41.3	2.2	20.4	10.8	7.8	0.2	58.7
12	49.0	17.8	21.9	5.8	3.4	0.0	51.0
1995 01	52.4	7.1	29.7	10.2	5.3	0.1	47.6

Komercinių bankų suteiktos paskolos¹

Loans and Advances Granted by Commercial Banks¹



Mln. Lt
LTL million

Iš viso paskolų Total amount	iš jų: of which by maturity:					
	iki 1 mėn. up to 1 month	1-3 mėn. 1-3 months	3-6 mėn. 3-6 months	6-12 mėn. 6-12 months	ilgiau negu 12 mėn. over 1 year	
Litas In litas						
1993 03	151.59	23.25	35.70	41.60	48.18	2.86
06	110.63	23.31	38.12	37.75	9.37	2.09
09	232.63	34.42	90.11	65.10	39.10	3.90
12	184.89	28.30	69.97	53.16	30.17	3.30
1994 03	221.05	16.61	55.74	76.50	62.24	9.97
06	234.82	30.43	66.81	77.90	49.49	10.19
09	272.78	20.24	77.24	47.68	103.99	23.63
12	478.26	27.40	99.41	133.17	200.28	18.00
1995 01	239.48	20.91	30.18	43.50	116.01	28.88
Konvertabiliomis užsienio valiutomis In convertible foreign currencies						
1993 03	76.07	16.99	37.49	10.59	11.00	-
06	112.85	34.40	37.70	30.61	8.05	2.10
09	148.24	20.96	74.23	42.04	11.01	0.00
12	186.08	48.06	72.15	41.68	5.44	18.74
1994 03	136.97	46.37	46.74	22.26	17.76	3.83
06	115.88	13.56	35.40	44.05	18.00	4.87
09	182.17	15.92	84.87	56.67	21.16	3.56
12	177.12	32.76	40.95	31.92	48.64	22.85
1995 01	155.45	13.28	45.79	48.22	28.80	19.36

¹ Nurodytą mėnesį sudarytų sutarčių suma.

¹ Amount of contracts concluded in given month.

Komercinių bankų suteiktų paskolų struktūra

Composition of Loans and Advances Granted by Commercial Banks

Palyginta su visa nurodyta mėnesį sudarytų sutarčių suma
Compared with total amount of contracts in given month

Procentais
Per cent

	Iki 1 mėn. Up to 1 month	1-3 mėn. 1-3 months	3-6 mėn. 3-6 months	6-12 mėn. 6-12 months	Ilgiau negu 12 mėn. Over 1 year
Litais In litas					
1993 03	15.4	23.6	27.4	31.8	1.9
06	21.0	34.5	34.1	8.5	1.9
09	14.8	38.7	28.0	16.8	1.7
12	15.3	37.8	28.8	16.3	1.8
1994 03	7.5	25.2	34.6	28.2	4.5
06	12.9	28.5	33.2	21.1	4.3
09	7.4	28.3	17.5	38.1	8.7
12	5.7	20.8	27.8	41.9	3.8
1995 01	8.7	12.6	18.2	48.4	12.1
Konvertabiliomis užsienio valiutomis In convertible foreign currencies					
1993 03	22.3	49.3	13.9	14.5	-
06	30.5	33.4	27.1	7.1	1.9
09	14.1	50.1	28.4	7.4	-
12	25.8	38.8	22.4	2.9	10.1
1994 03	33.8	34.1	16.3	13.0	2.8
06	11.8	30.5	38.0	15.5	4.2
09	8.7	46.6	31.1	11.6	2.0
12	18.5	23.1	18.0	27.5	12.9
1995 01	8.5	29.5	31.0	18.5	12.5

Tarpbankinės paskolos

Inter-bank Loans



Mln. Lt
LTL million

Iš viso paskolų Total amount	iš jų: of which by maturity:				
	iki 1 mėn. up to 1 month	1-3 mėn. 1-3 months	3-6 mėn. 3-6 months	6-12 mėn. 6-12 months	ilgiau negu 12 mėn. over 1 year

Litais
In litas

1994 03	208.4	196.2	12.2	-	-	-
06	165.6	132.3	24.3	5.0	4.0	-
09	46.5	25.0	17.0	4.5	-	-
12	211.9	194.5	17.4	-	-	-
1995 01	215.0	205.7	7.3	2.0	-	-

Konvertabiliomis užsienio valiutomis
In convertible foreign currencies

1994 03	2.0	2.0	-	-	-	-
06	1.4	0.2	1.2	-	-	-
09	3.6	2.0	1.6	-	-	-
12	-	-	-	-	-	-
1995 01	11.0	3.8	7.2	-	-	-

Indėlių vidutinės metinės palūkanų normos¹ komerciniuose bankuose

Average Annual Interest Rates¹ on Deposits with Commercial Banks

Procentais
Per cent

Visų indėlių Total deposits	Terminuotų indėlių Total time deposits	iš jų: of which fixed for:					Indėlių iki pareikalavimo Demand deposits
		iki 1 mėn. up to 1 month	1-3 mėn. 1-3 months	3-6 mėn. 3-6 months	6-12 mėn. 6-12 months	ilgiau negu 12 mėn. over 1 year	

Litais
In litas

1993 03	61.0	75.7	87.7	100.9	63.6	69.5	79.3	58.1
06	50.6	113.2	122.6	110.2	114.2	119.7	92.6	39.9
09	33.1	81.3	88.8	76.5	95.8	66.9	47.0	26.9
12	39.3	79.9	85.5	77.6	76.7	86.8	61.2	19.7
1994 03	37.7	65.6	82.7	60.6	73.0	62.1	49.8	17.3
06	28.9	56.0	64.7	55.0	58.2	72.0	41.0	12.1
09	21.2	35.4	27.9	35.8	39.1	41.4	32.3	11.5
12	8.9	19.7	21.9	19.4	20.9	25.0	16.8	7.6
1995 01	8.6	19.8	22.9	19.3	18.9	20.8	11.3	7.1

Konvertabiliomis užsienio valiutomis
In convertible foreign currencies

1993 03	15.4	16.2	14.2	14.5	17.7	16.9	21.6	0.6
06	20.4	22.3	18.5	30.8	18.4	20.3	15.8	2.6
09	16.3	21.2	9.6	25.1	18.0	23.4	21.9	1.9
12	30.2	31.8	42.6	33.0	27.5	36.3	30.6	2.5
1994 03	27.9	29.9	35.7	25.5	33.3	30.5	20.8	2.0
06	20.8	25.0	14.5	26.5	25.1	26.7	23.5	2.4
09	9.9	20.5	8.1	23.5	21.4	13.8	26.2	2.4
12	8.2	14.2	10.9	16.1	16.0	15.8	16.8	2.4
1995 01	9.8	15.6	17.1	14.0	17.7	18.4	15.1	3.4

¹ Nurodytą mėnesį priimtų indėlių vidutinės metinės palūkanų normos.

¹ Average annual interest rates on deposits received in given month.

Paskolų vidutinės metinės palūkanų normos¹ komerciniuose bankuose
Average Annual Interest Rates¹ on Commercial Banks Loans and Advances



Procentais
Per cent

Visų paskolų <i>Total loans and advances</i>	iš jų: <i>of which by maturity:</i>					
	iki 1 mėn. <i>up to 1 month</i>	1-3 mėn. <i>1-3 months</i>	3-6 mėn. <i>3-6 months</i>	6-12 mėn. <i>6-12 months</i>	ilgiau negu 12 mėn. <i>over 1 year</i>	
Litais <i>In litas</i>						
1993 03	94.5	105.4	110.0	94.1	78.5	76.5
06	130.7	136.2	154.3	123.2	61.6	41.9
09	73.8	77.3	87.0	64.6	62.1	22.6
12	88.3	114.5	91.4	85.0	69.3	21.0
1994 03	76.4	93.2	86.3	79.2	69.5	26.8
06	69.5	100.4	71.9	65.0	61.7	30.7
09	46.3	44.3	57.0	52.7	42.6	30.9
12	29.8	32.4	33.0	28.9	29.2	22.1
1995 01	30.3	33.5	33.9	33.3	29.6	22.5
Konvertabiliomis užsienio valiutomis <i>In convertible foreign currencies</i>						
1993 03	62.8	68.4	70.2	55.1	36.1	-
06	69.8	73.5	73.5	68.2	58.0	11.0
09	68.7	83.6	74.1	66.7	44.0	-
12	69.2	73.8	78.9	73.5	69.1	14.3
1994 03	64.2	78.7	57.9	62.1	50.8	23.8
06	53.8	64.9	59.3	54.1	43.7	19.3
09	42.9	52.8	42.3	44.1	39.0	20.6
12	33.4	39.1	38.1	37.8	30.1	17.6
1995 01	29.4	35.0	35.0	29.5	24.2	19.5

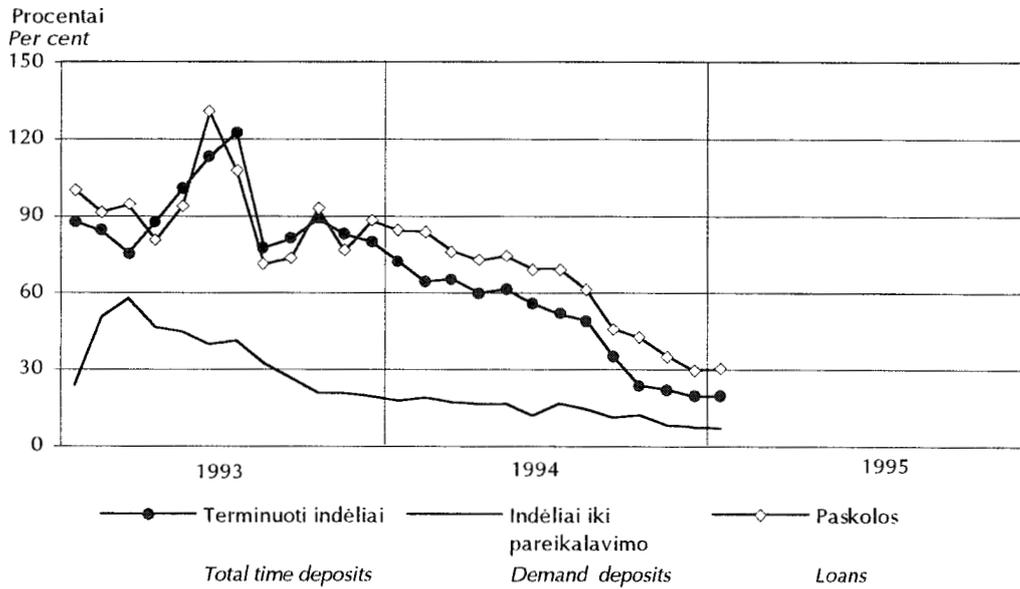
¹ Nurodytą mėnesį suteiktų paskolų vidutinės metinės palūkanų normos.

¹ Average annual interest rates on loans and advances granted in given month.

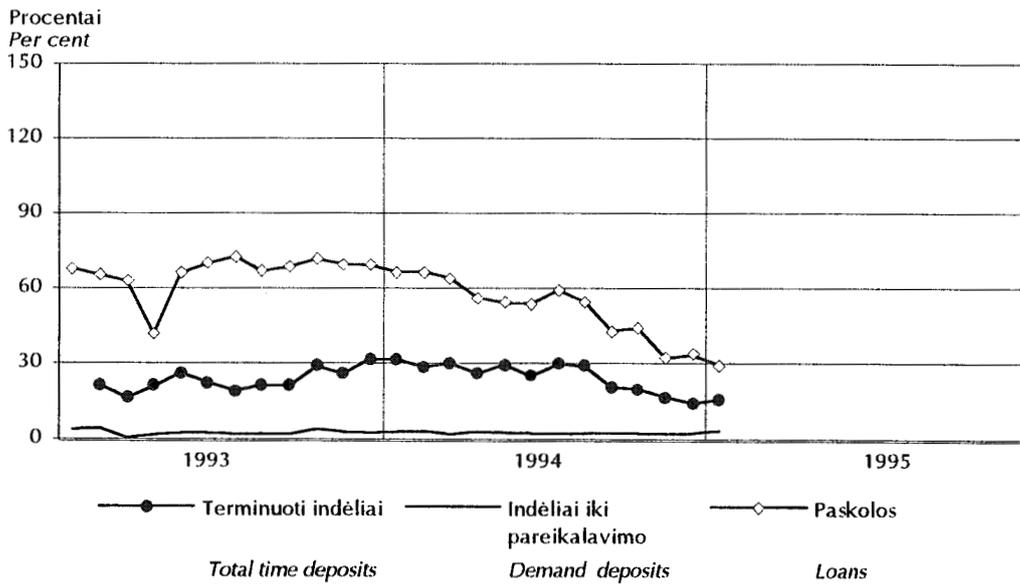
Indėlių ir paskolų vidutinės metinės palūkanų normos komerciniuose bankuose

Average Annual Interest Rates on Deposits with and Loans from Commercial Banks

Litais
In litas



Konvertabiliomis užsienio valiutomis
In convertible foreign currencies

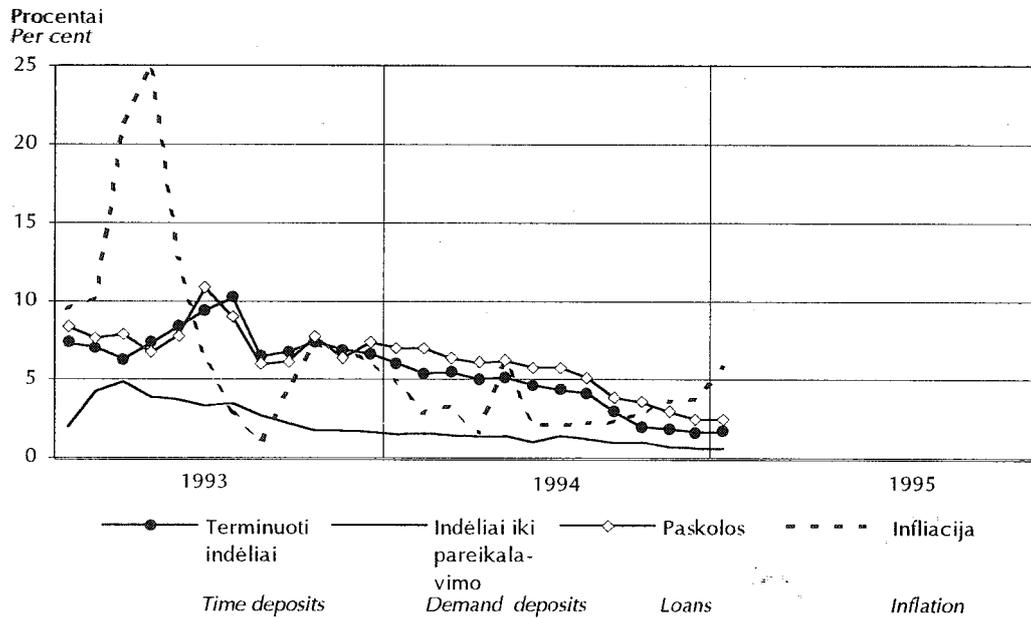


Indėlių ir paskolų vidutinės mėnesinės palūkanų normos ir infliacija

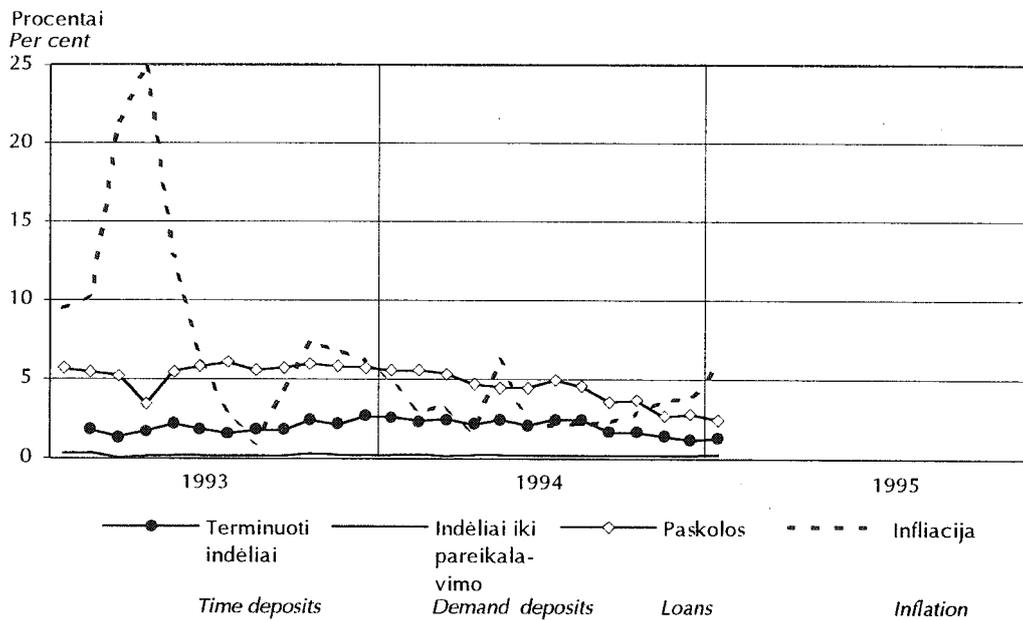
Average Monthly Interest Rates on Loans and Deposits, and Inflation



Litais
In litas



Konvertabiliomis užsienio valiutomis
In convertible foreign currencies



Metinės tarpbankinių palūkanų normos¹

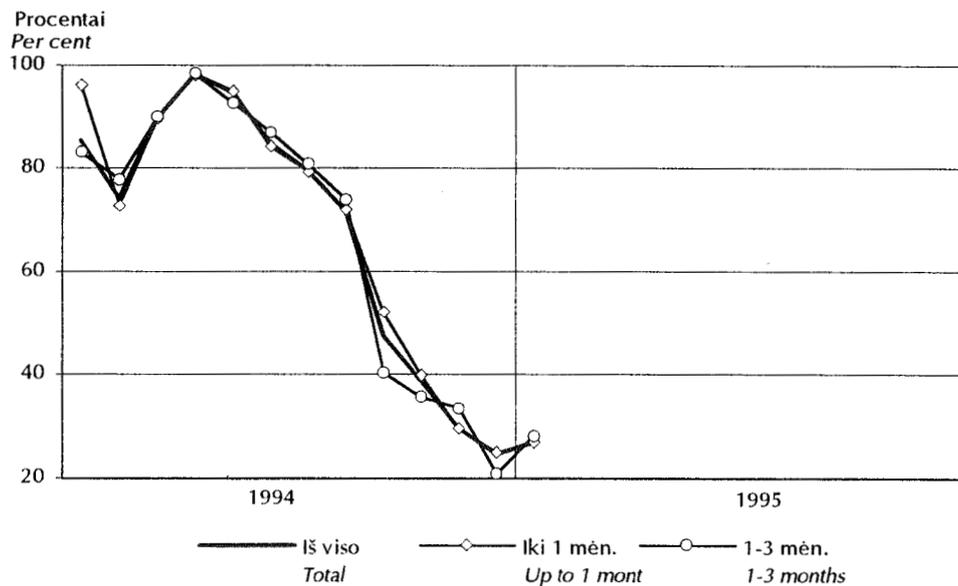
Annual Inter-bank Interest Rates¹

Procentais
Per cent

	Iš viso Total			Iki 1 mėn. Up to 1 month			1-3 mėn. 1-3 months		
	Vidutinė Average	Aukščiausia Max	Žemiausia Min	Vidutinė Average	Aukščiausia Max	Žemiausia Min	Vidutinė Average	Aukščiausia Max	Žemiausia Min
1994 03	89.7	106.0	66.0	89.7	100.0	70.0	90.0	106.0	66.0
06	84.9	100.0	60.0	84.1	100.0	60.0	87.1	100.0	67.0
09	47.4	85.0	30.0	52.0	85.0	30.0	40.4	60.0	30.0
12	24.5	40.0	13.0	24.9	40.0	13.0	20.8	30.0	20.0
1995 01	26.8	35.0	23.0	26.7	35.0	23.0	28.2	30.0	28.0

¹ Nurodytą mėnesį pirktų kredito išteklių litais metinės palūkanų normos.

¹ Annual interest rates on credit resources purchased in given month.



Indėlių ir paskolų vidutinės metinės palūkanų normos¹ komerciniuose bankuose

Average Annual Interest Rates¹ on Deposits with and Loans from Commercial Banks



Procentais
Per cent

Bankai Name of a bank	1994						1995	
	Spalis October		Lapkritis November		Gruodis December		Sausis January	
	Indėlių Deposits	Paskolų Loans	Indėlių Deposits	Paskolų Loans	Indėlių Deposits	Paskolų Loans	Indėlių Deposits	Paskolų Loans
Komercinis bankas "Ūkio bankas" Commercial bank Ūkio bankas	21.5	42.0	16.9	34.2	16.2	38.8	18.6	34.5
Panevėžio komercinis bankas "Ateitis" Commercial bank Ateitis of Panevėžys	-	-	-	-	-	-	-	-
Kooperacijos bankas Bank of Cooperation	28.1	67.9	23.1	43.3	22.5	38.5	22.1	35.1
Komercinis bankas "Vilniaus bankas" Commercial bank Vilniaus bankas	17.5	53.2	15.1	39.0	5.3	32.0	13.1	32.4
Lietuvos akcinis inovacinis bankas Lithuanian joint-stock Innovation Bank	23.0	39.0	20.9	38.0	20.9	27.5	20.9	33.5
"Tauro bankas" Tauro bankas	25.2	49.7	9.6	47.2	7.9	39.4	11.2	43.4
Litimpeks bankas Litimpeks Bank	15.0	37.0	13.5	39.7	16.5	35.3	17.0	32.1
Komercinis bankas "Balticbank" Commercial bank Balticbank	34.0	59.0	13.7	53.8	4.1	37.7	20.0	28.7
Komercinis bankas "Sekundės bankas" Commercial bank Sekundės bankas	-	-	-	-	-	-	-	-
Bankas "Hermis" Bank Hermis	14.1	41.1	5.2	40.7	7.4	37.9	5.9	34.1
Komercinis bankas "Vakarų bankas" Commercial bank Vakarų bankas	23.5	40.0	29.2	30.3	23.2	27.3	23.1	21.3
Komercinis bankas "Lietuvos verslas" Commercial bank Lietuvos verslas	31.0	51.0	19.8	38.4	23.9	37.5	19.4	31.1
Žemės bankas Žemės bankas	-	-	-	-	-	-	-	-
Šiaulių bankas Bank of Šiauliai	27.0	38.0	16.5	34.9	12.6	30.8	18.0	30.5
Akcinis kredito bankas "Nida" Joint-stock credit bank Nida	47.4	69.3	30.9	70.7	27.2	60.1	23.1	50.4
Bankas "Snoras" Bank Snoras	20.8	26.6	11.8	43.2	11.3	25.9	9.7	38.6
Komercijos ir kredito bankas Bank of Commerce and Credit	31.0	61.0	33.6	52.3	24.4	37.8	20.7	42.9
Komercinis akcinis bankas "Lietūkis" Commercial joint-stock bank Lietūkis	-	-	-	-	-	-	-	-
Komercinis bankas "Ancorobank" Commercial bank Ancorobank	25.0	40.0	28.4	61.2	20.6	34.7	20.4	46.5
Komercinis bankas "Aurabankas" Commercial bank Aurabankas	16.0	47.5	8.3	38.6	8.2	36.1	9.2	35.0

¹ Nurodytą mėnesį priimtų indėlių ir suteiktų paskolų litais vidutinės metinės palūkanų normos.

¹ Average annual interest rates on litas deposits received and loans granted in given month.

Indėlių ir paskolų vidutinės metinės palūkanų normos¹ komerciniuose bankuose

Average Annual Interest Rates¹ on Deposits with and Loans from Commercial Banks

Procentais
Per cent

tęsinys
continued

Bankai Name of a bank	1994						1995	
	Spalis October		Lapkritis November		Gruodis December		Sausis January	
	Indėlių Deposits	Paskolų Loans	Indėlių Deposits	Paskolų Loans	Indėlių Deposits	Paskolų Loans	Indėlių Deposits	Paskolų Loans
Komercinis bankas "Kredito bankas" Commercial bank Kredito bankas	17.0	57.6	16.2	62.4	17.3	55.4	26.0	40.8
Komercinis bankas "Senamiesčio bankas" Commercial bank Senamiesčio bankas	18.3	60.7	15.0	71.2	17.0	47.7	17.5	40.9
Komercinis "Ekspres" bankas Commercial Expres Bank	22.9	-	20.0	-	-	-	-	-
Komercinis bankas "Apus" Commercial bank Apus	-	-	-	-	-	-	-	-
Lietuvos žemės ūkio bankas The Agriculture Bank	14.4	33.2	9.6	25.1	8.4	21.6	7.7	24.2
Lietuvos taupomasis bankas The Savings Bank	4.5	42.6	4.1	40.0	3.2	30.2	4.2	30.9
Lietuvos valstybinis komercinis bankas The State Commercial Bank	13.0	44.3	10.1	37.4	9.4	31.2	9.6	31.1

¹ Nurodytą mėnesį priimtų indėlių ir suteiktų paskolų litais vidutinės metinės palūkanų normos.

¹ Average annual interest rates on litas deposits received and loans granted in given month.

Vyriausybės vertybiniai popieriai

Government Securities

Aukciono data Auction date	Obligacijų galiojimo laikas, dienų Bonds maturity, days	Obligacijos, mln. Lt Bonds, LTL million			Palūkanų norma, % Interest Rate, %		
		Emisija Issue	Paklausa Demand	Parduota nominalia verte Sale by face value	Pasiūlyta žemiausia Bid Min	Vidutinė Average	Patvirtinta aukščiausia Accepted Max
1995 01 03	27	25	15.03	15.03	19.50	25.27	27.98
01 10	91	50	35.06	35.06	22.00	26.13	30.00
01 16	27	50	53.99	50.00	23.65	27.55	30.00
01 24	91	35	26.60	26.60	25.95	28.83	32.00
01 30	28	35	50.31	35.00	27.85	29.16	29.98

Oficialus užsienio valiutų santykis
Official Foreign Exchange Rates



Lt už 100 valiutos vnt.
 LTL per 100 currency units

	GBP	ADR ¹	AUD	ATS	MAN ¹	BER ²	BEF	CSK	DKK
1994 12 01	624.46	94.94	306.86	36.16	13.33	50.52	12.38	14.18	64.99
12 02	626.62	94.94	306.94	36.22	13.33	49.13	12.40	14.18	65.18
12 05	626.54	94.94	307.06	36.09	13.33	49.23	12.35	14.15	64.97
12 06	623.94	94.94	308.80	36.05	13.33	48.92	12.34	14.15	64.87
12 07	623.60	94.94	307.74	36.16	13.33	48.92	12.37	14.19	65.01
12 08	625.80	94.94	307.90	36.27	13.33	48.59	12.41	14.22	65.20
12 09	626.30	94.94	307.82	36.20	13.33	48.47	12.37	14.17	64.96
12 12	623.02	94.94	308.98	35.91	13.33	47.52	12.29	14.13	64.55
12 13	623.46	95.55	309.18	35.99	11.43	47.52	12.33	14.14	64.68
12 14	624.90	95.55	310.40	36.11	11.43	47.52	12.36	14.18	64.83
12 15	624.82	95.55	310.10	36.18	11.43	47.52	12.38	14.19	64.94
12 16	624.18	95.55	310.78	36.18	11.43	45.70	12.37	14.19	64.92
12 19	624.90	95.55	310.58	36.16	11.43	44.73	12.38	14.18	64.95
12 20	623.58	95.55	310.22	36.08	11.43	42.52	12.35	14.16	64.76
12 21	624.10	96.37	310.50	36.13	11.43	42.52	12.37	14.18	64.77
12 22	624.22	96.37	310.46	36.17	11.43	41.18	12.38	14.19	64.83
12 23	619.08	97.09	310.42	36.02	11.43	39.47	12.34	14.15	64.60
12 27	618.78	97.09	310.38	36.05	11.43	38.83	12.34	14.15	64.67
12 28	618.08	97.09	311.00	36.03	9.60	39.47	12.34	14.15	64.68
12 29	618.60	97.09	311.30	36.06	9.60	39.47	12.35	14.15	64.65
12 30	621.58	97.09	311.14	36.38	9.60	39.47	12.46	14.23	65.25
Vidutinis mėnesinis Monthly average	623.36	95.76	309.46	36.12	11.89	45.11	12.36	14.17	64.87
1995 01 02	624.60	97.09	310.54	36.72	9.56	39.39	12.56	14.32	65.79
01 03	626.54	97.09	310.20	36.68	9.56	39.39	12.55	14.32	65.71
01 04	624.78	97.09	308.54	36.54	9.56	39.39	12.51	14.29	65.42
01 05	623.98	97.09	307.94	36.44	9.56	39.39	12.47	14.27	65.32
01 06	625.00	97.09	307.86	36.52	9.56	39.39	12.49	14.28	65.42
01 09	625.50	97.09	306.90	36.64	9.56	39.60	12.53	14.31	65.62
01 10	621.78	97.09	305.46	36.38	9.56	40.31	12.45	14.25	65.18
01 11	624.28	97.09	306.30	36.97	9.56	40.31	12.63	14.39	66.01
01 12	625.16	97.09	307.50	37.06	9.56	36.36	12.66	14.42	66.12
01 13	623.40	97.09	308.50	36.94	9.56	35.24	12.62	14.37	65.92
01 16	629.72	97.09	304.14	37.16	9.56	34.53	12.68	14.44	66.34
01 17	627.20	97.09	303.42	36.97	9.56	34.53	12.63	14.39	66.04
01 18	625.28	97.09	303.80	37.07	9.56	34.53	12.66	14.42	66.19
01 19	629.06	98.56	303.26	37.25	9.56	34.12	12.71	14.45	66.48
01 20	629.06	98.56	303.26	37.25	9.56	34.12	12.71	14.45	66.48
01 23	634.12	98.56	308.10	37.54	9.56	34.12	12.82	14.52	66.97
01 24	634.76	98.56	307.50	37.54	9.56	34.12	12.81	14.53	66.98
01 25	638.10	98.39	308.34	37.57	9.56	33.78	12.81	14.54	67.01
01 26	638.46	98.39	307.20	37.61	9.56	33.78	12.83	14.55	67.06
01 27	636.62	98.43	305.54	37.45	9.56	33.78	12.78	14.52	66.82
01 30	637.68	98.43	304.38	37.53	9.56	34.06	12.81	14.53	66.90
01 31	635.92	98.43	303.86	37.57	9.56	34.06	12.82	14.52	66.92
Vidutinis mėnesinis Monthly average	629.14	97.66	306.48	37.06	9.56	36.29	12.66	14.41	66.21

¹ Lt už 10 000 valiutos vnt.
² Lt už 100 000 valiutos vnt.

¹ LTL per 10 000 currency units.
² LTL per 100 000 currency units.

Oficialus užsienio valiutų santykis

Official Foreign Exchange Rates

Lt už 100 valiutos vnt.
LTL per 100 currency units

tesinys
continued

	XEU	EEK	ESP ¹	ITL ¹	JPY ¹	USD	CAD	KGS
1994 12 01	485.80	32.00	305.17	24.74	403.78	400.00	290.08	37.56
12 02	486.78	31.84	305.59	24.83	403.86	400.00	290.90	37.56
12 05	484.76	31.88	304.29	24.73	401.24	400.00	290.37	37.56
12 06	484.06	31.76	303.66	24.72	398.31	400.00	291.77	37.38
12 07	485.24	31.72	303.11	24.66	398.31	400.00	291.24	37.38
12 08	486.42	31.82	304.31	24.70	400.94	400.00	290.75	37.38
12 09	485.38	31.92	303.76	24.65	398.35	400.00	289.32	37.74
12 12	482.90	31.82	301.88	24.52	397.81	400.00	288.99	37.74
12 13	483.50	31.62	302.24	24.41	399.10	400.00	288.86	37.38
12 14	484.62	31.68	303.13	24.41	399.10	400.00	288.28	37.38
12 15	485.10	31.81	302.18	24.43	398.86	400.00	288.30	37.38
12 16	485.08	31.83	302.58	24.46	399.02	400.00	288.55	37.38
12 19	485.26	31.82	303.36	24.52	398.74	400.00	288.65	37.38
12 20	484.02	31.81	302.17	24.28	398.47	400.00	287.43	37.56
12 21	484.54	31.76	301.92	24.24	398.98	400.00	286.89	37.56
12 22	484.82	31.81	301.74	24.28	399.18	400.00	287.14	37.56
12 23	482.54	31.82	299.45	24.34	398.03	400.00	286.75	37.56
12 27	482.88	31.70	299.81	24.34	399.00	400.00	285.77	37.56
12 28	482.32	31.76	300.01	24.35	398.60	400.00	285.88	37.56
12 29	482.38	31.70	299.63	24.31	398.51	400.00	285.15	37.56
12 30	486.42	31.70	302.46	24.45	400.50	400.00	284.75	37.56
Vidutinis mėnesinis Monthly average	484.52	31.79	302.50	24.49	399.46	400.00	288.37	37.51
1995 01 02	490.34	32.07	303.49	24.62	401.10	400.00	284.89	37.56
01 03	490.50	32.28	303.51	24.62	401.00	400.00	285.41	37.74
01 04	488.58	32.28	303.06	24.66	399.44	400.00	286.48	37.74
01 05	488.22	32.11	302.35	24.60	394.87	400.00	284.65	37.74
01 06	489.50	32.03	301.44	24.62	395.61	400.00	285.58	37.56
01 09	490.54	32.13	300.88	24.64	395.78	400.00	285.46	37.56
01 10	487.48	32.24	298.71	24.53	396.26	400.00	284.97	37.38
01 11	492.86	32.06	298.33	24.63	398.94	400.00	283.98	37.38
01 12	493.70	32.52	299.17	24.59	401.00	400.00	283.54	37.38
01 13	492.14	32.57	298.95	24.61	400.78	400.00	282.44	37.21
01 16	494.68	32.49	299.20	24.63	404.96	400.00	281.96	37.21
01 17	493.06	32.71	300.42	24.90	405.78	400.00	283.96	37.21
01 18	494.04	32.55	299.35	24.87	404.71	400.00	283.60	37.21
01 19	494.66	32.66	300.85	24.75	404.08	400.00	281.24	37.21
01 20	494.66	32.66	300.85	24.75	404.08	400.00	281.24	37.21
01 23	499.16	32.57	303.27	25.02	403.45	400.00	280.93	37.04
01 24	499.50	33.02	303.99	25.24	399.80	400.00	281.48	37.04
01 25	500.02	33.04	302.93	25.22	401.59	400.00	282.34	37.04
01 26	500.22	33.05	303.36	25.23	402.11	400.00	282.34	37.04
01 27	498.70	33.15	302.87	24.96	402.39	400.00	282.68	37.04
01 30	499.14	32.95	303.48	24.99	402.72	400.00	282.64	37.04
01 31	499.08	33.02	304.03	25.02	404.26	400.00	283.06	37.04
Vidutinis mėnesinis Monthly average	494.13	32.55	301.57	24.80	401.12	400.00	283.40	37.30

¹ Lt už 10 000 valiutos vnt.

¹ LTL per 10 000 currency units.

Oficialus užsienio valiutų santykis
Official Foreign Exchange Rates



Lt už 100 valiutos vnt.
LTL per 100 currency units

tesinys
continued

	TEN ¹	LVL	PLZ ²	MDL	NOK	NLG	FRF	RUR ¹
1994 12 01	767.75	729.93	16.63	93.90	58.48	227.32	74.22	12.37
12 02	767.75	728.60	16.58	93.85	58.62	227.75	74.38	12.31
12 05	760.31	728.60	16.59	93.85	58.33	226.82	74.09	12.27
12 06	760.31	727.27	16.54	93.85	58.30	226.61	73.92	12.21
12 07	760.31	724.64	16.52	93.74	58.28	227.21	74.09	12.21
12 08	753.15	725.95	16.55	93.74	58.56	228.00	74.31	12.15
12 09	753.15	725.95	16.54	93.81	58.35	227.16	74.10	12.10
12 12	748.92	725.95	16.49	93.81	58.09	225.66	73.64	12.10
12 13	748.92	725.95	16.45	93.68	58.13	226.23	73.66	12.10
12 14	748.92	725.95	16.46	93.68	58.25	227.02	73.84	11.98
12 15	744.05	725.95	16.46	93.68	58.28	227.40	73.86	11.88
12 16	744.05	725.95	16.46	93.52	58.30	227.37	73.79	11.82
12 19	744.05	725.95	16.45	93.52	58.36	227.27	73.86	11.78
12 20	744.05	725.95	16.44	93.52	58.20	226.91	73.65	11.73
12 21	744.05	724.64	16.41	93.52	58.25	227.20	73.74	11.67
12 22	744.05	725.95	16.41	93.52	58.27	227.33	73.76	11.67
12 23	744.05	725.95	16.41	93.57	58.05	226.47	73.36	11.58
12 27	744.05	724.64	16.36	93.57	58.14	226.67	73.37	11.51
12 28	744.05	724.64	16.35	93.68	58.13	226.57	73.46	11.44
12 29	739.92	724.64	16.34	93.68	58.10	226.61	73.45	11.31
12 30	739.92	724.64	16.33	93.68	58.67	228.66	74.12	11.27
Vidutinis mėnesinis Monthly average	749.80	726.08	16.47	93.68	58.29	227.06	73.84	11.88
1995 01 02	737.19	728.60	16.41	93.68	59.14	230.75	74.79	11.27
01 03	737.19	729.93	164.60	93.68	59.12	230.58	74.88	11.27
01 04	737.19	729.93	164.18	93.72	58.91	229.61	74.57	11.27
01 05	735.16	727.27	163.93	93.72	58.79	228.88	74.39	11.20
01 06	735.16	725.95	163.71	93.72	58.92	229.32	74.61	11.04
01 09	732.47	725.95	163.85	93.72	59.08	230.09	74.74	10.91
01 10	732.47	727.27	164.04	92.85	58.75	228.64	74.23	10.91
01 11	732.47	725.95	163.49	92.85	59.44	232.00	75.24	10.80
01 12	728.46	729.93	163.49	92.85	59.52	232.55	75.53	10.71
01 13	728.46	732.60	164.49	92.70	59.35	231.77	75.27	10.65
01 16	724.64	731.26	164.26	92.70	59.70	233.19	75.54	10.59
01 17	724.64	735.29	164.51	92.42	59.51	231.98	75.32	10.48
01 18	724.64	733.94	164.18	92.19	59.65	232.59	75.44	10.36
01 19	720.72	733.94	164.39	92.19	59.87	233.65	75.74	10.30
01 20	720.72	733.94	164.39	92.19	59.87	233.65	75.74	10.30
01 23	716.85	732.60	163.89	92.19	60.36	235.55	76.27	10.13
01 24	713.65	732.60	165.04	91.85	60.40	235.51	76.32	10.08
01 25	713.65	735.29	164.95	91.87	60.43	235.51	76.37	10.03
01 26	709.85	738.01	165.17	91.87	60.47	236.18	76.44	10.03
01 27	709.85	738.01	165.21	91.87	60.21	235.18	76.22	9.99
01 30	707.34	738.01	164.52	91.87	60.31	235.69	76.17	9.95
01 31	703.98	736.65	164.53	91.89	60.32	235.76	76.14	9.92
Vidutinis mėnesinis Monthly average	723.94	731.95	164.31	92.66	59.64	232.67	75.45	10.55

¹ Lt už 10 000 valiutos vnt.

² Lt už 100 000 valiutos vnt., nuo 1995 01 03 - Lt už 100 valiutos vnt.

¹ LTL per 10 000 currency units.

² LTL per 100 000 currency units, since January 3, 1995 - per 100 currency units.

Oficialus užsienio valiutų santykis
Official Foreign Exchange Rates

Lt už 100 valiutos vnt.
LTL per 100 currency units

tesinys
continued

	XDR	SGD	FIM	SEK	CHF	UKK ²	SUM	HUF ¹	DEM
1994 12 01	584.10	273.24	82.35	52.97	300.36	30.72	17.39	362.58	254.53
12 02	582.70	273.28	82.22	53.12	301.61	30.72	16.00	362.86	254.94
12 05	583.06	272.22	81.85	52.97	300.77	30.72	16.00	361.99	254.04
12 06	581.16	272.57	81.97	53.33	300.75	30.30	16.00	361.09	253.75
12 07	580.09	273.09	82.07	53.26	301.77	30.30	16.00	361.17	254.53
12 08	581.55	273.19	82.19	53.18	302.22	30.49	16.00	362.43	255.33
12 09	581.70	272.39	82.14	53.26	300.85	30.55	16.00	359.32	254.40
12 12	580.40	272.02	81.77	53.12	298.30	30.84	16.00	357.75	252.72
12 13	580.13	272.66	81.68	53.09	298.94	31.31	16.00	356.00	253.37
12 14	580.47	272.77	81.78	52.97	300.30	31.31	16.00	354.61	254.21
12 15	580.40	272.77	81.82	52.85	301.33	31.31	16.00	354.48	254.66
12 16	580.57	272.76	81.78	52.93	301.27	30.79	16.00	354.39	254.59
12 19	580.53	272.85	82.10	53.12	300.74	30.68	16.00	354.36	254.48
12 20	580.82	272.80	81.93	52.82	299.73	30.85	16.00	353.67	254.00
12 21	580.16	273.13	82.08	53.11	300.48	30.85	16.00	353.95	254.32
12 22	580.56	273.32	82.24	53.13	300.70	30.61	16.00	354.14	254.49
12 23	580.82	273.27	83.19	53.30	299.96	30.85	16.00	349.77	253.37
12 27	579.47	273.42	83.24	53.40	300.57	30.31	16.00	349.54	253.69
12 28	579.46	273.26	84.00	53.45	300.35	30.37	16.00	349.31	253.55
12 29	579.33	273.06	83.49	53.23	300.53	30.37	16.00	349.22	253.66
12 30	579.59	273.50	84.30	53.53	302.39	30.37	16.00	351.62	256.07
Vidutinis mėnesinis Monthly average	580.81	272.93	82.39	53.15	300.66	30.70	16.07	355.92	254.22
1995 01 02	582.32	273.97	84.49	53.61	305.05	30.22	16.00	353.54	258.31
01 03	583.94	274.63	84.25	53.66	305.51	30.22	16.00	353.70	258.06
01 04	583.94	275.20	84.03	53.71	304.23	30.22	16.00	353.05	257.15
01 05	582.28	274.98	84.06	53.70	303.88	30.22	16.00	354.25	256.33
01 06	580.77	275.27	84.17	53.64	305.55	30.22	16.00	353.70	256.91
01 09	581.48	275.38	84.32	53.34	306.98	30.30	16.00	355.29	257.89
01 10	582.19	275.39	83.22	53.13	305.46	30.30	16.00	352.94	256.30
01 11	581.09	275.84	83.71	53.47	310.20	30.30	16.00	356.57	260.10
01 12	584.39	275.58	83.77	53.21	311.16	30.30	16.00	352.64	260.80
01 13	585.09	273.95	84.25	53.32	309.55	30.30	16.00	350.82	259.87
01 16	585.10	275.29	84.88	53.48	311.74	27.40	16.00	351.80	261.49
01 17	587.68	275.88	84.40	53.54	309.25	27.21	16.00	351.31	260.13
01 18	587.68	275.96	84.43	53.55	310.56	27.03	16.00	351.94	260.88
01 19	587.43	275.77	84.86	53.87	312.06	27.12	16.00	354.53	261.97
01 20	587.43	275.77	84.86	53.87	312.06	27.12	16.00	354.53	261.97
01 23	585.58	276.07	85.38	53.82	314.22	27.12	16.00	356.16	264.04
01 24	589.09	275.96	85.35	53.86	314.96	27.12	16.00	356.76	264.16
01 25	588.03	275.39	85.20	53.66	314.71	27.12	16.00	356.03	264.19
01 26	589.77	275.43	85.28	53.52	314.96	27.12	16.00	357.72	264.59
01 27	590.18	275.50	84.35	53.39	313.31	27.12	16.00	357.14	263.69
01 30	588.99	275.48	84.58	53.58	313.85	27.71	16.00	355.40	264.17
01 31	589.00	275.54	84.77	53.82	313.31	27.85	16.00	355.75	264.24
Vidutinis mėnesinis Monthly average	585.61	275.37	84.48	53.58	310.12	28.62	16.00	354.34	260.78

¹ Lt už 10 000 valiutos vnt.

² Lt už 1 000 000 valiutos vnt.

¹ LTL per 10 000 currency units.

² LTL per 1 000 000 currency units.

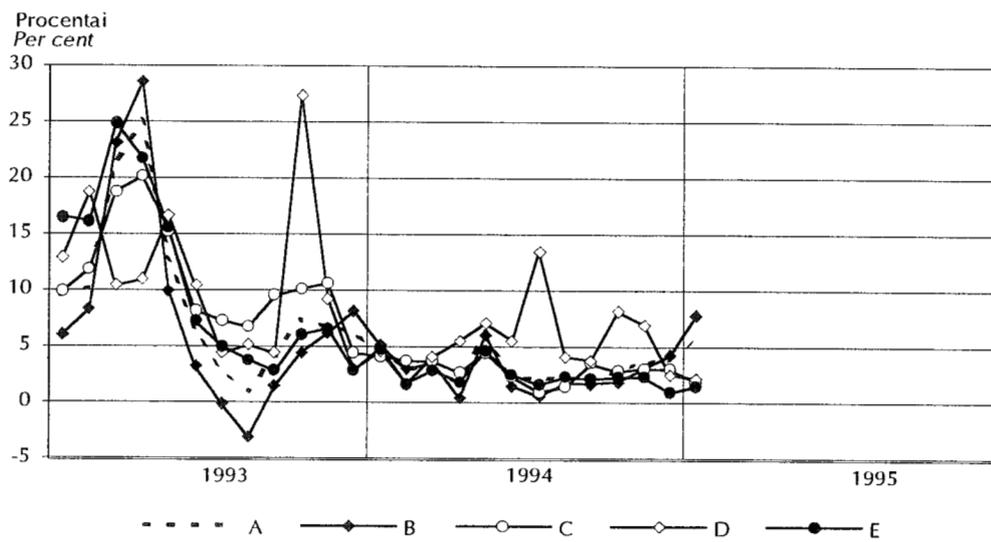
Kainų dinamika

Development of Consumer Prices



Palyginta su ankstesniu mėn.; daugiau, mažiau(-); procentais
 Percentage change; compared with previous month

	Vartojamosios prekės ir paslaugos <i>Consumer goods and services</i>	Maisto produktai, gėrimai ir tabako gaminiai <i>Foodstuffs, beverages and tobacco products</i>	Drabužiai ir avalynė <i>Clothing and footwear</i>	Išlaidos būstui, kuras ir energija <i>Rents, fuel and power</i>	Namų ūkio funkcionavimo reikmenys ir paslaugos <i>Household equipment and operation</i>
	A	B	C	D	E
1992 03	18.2
06	12.3	13.4	6.1	5.2	9.9
09	29.4	33.7	22.5	40.0	16.8
12	27.7	39.5	8.6	23.4	9.9
1993 03	21.4	23.2	18.8	10.4	24.9
06	6.2	3.2	8.2	10.4	7.2
09	4.2	1.5	9.5	4.4	2.8
12	6.2	8.2	4.4	3.0	2.9
1994 03	3.3	3.6	3.7	4.1	2.9
06	2.1	1.5	2.3	5.6	2.5
09	2.3	1.7	3.5	3.8	2.1
12	3.8	4.3	3.0	2.5	0.9
1995 01	5.7	7.9	1.9	2.2	1.5



Šaltinis: Statistikos departamento prie Lietuvos Respublikos Vyriausybės duomenys.

Source: Data of the Department of Statistics to the Government of the Republic of Lithuania.

LIETUVOS BANKAS. MĖNESINIS BIULETENIS (1995-1)
THE BANK OF LITHUANIA. MONTHLY BULLETIN (1995-1)

Pasirašyta spausdinti 1995 02 23. SL 1595.

4.5 sp. l. Tiražas 650 egz.

Išleido Lietuvos bankas, Gedimino pr. 6, 2001 Vilnius.

Rinko ir maketavo LB Informacijos ir statistikos departamento
suvestinės statistikos ir analizės skyrius.

Spausdino **BS&PB** spaustuvė

Antakalnio 52, 2005 Vilnius. Užsakymo Nr. 93a